

9 Maus reinigen

- Schalten Sie die Maus aus.**HINWEIS: Beschädigung durch aggressive Reinigungs-mittel oder Flüssigkeit in der Maus**Verwenden Sie Reinigungsmittel wie Benzin oder Alkohol und keine Scheuermittel oder Scheuerschwämme.
- Verhindern Sie, dass Flüssigkeit in die Maus gelangt.
- Reinigen Sie die Maus mit einem leicht feuchten Tuch und etwas mildem Reinigungsmittel (z. B. Geschirrspülmittel).
- Trocknen Sie die Maus mit einem fusselfreien, weichen Tuch.

10 Falls die Maus nicht funktioniert

- Schalten Sie die Maus aus und wieder ein.
- Laden Sie die Maus aus das Ladekabel (siehe 8 "Akku laden").
- Entfernen Sie störende Gegenstände zwischen der Maus und dem PC/Notebook. Störend sind vor allem metallische oder elektrische Gegenstände, wie Kabel, Lautsprecher oder USB-Hubs.
- Verringern Sie den Abstand zwischen der Maus und dem PC/Notebook.
- Falls es bei der Nutzung von USB 3.0-Geräten in der Richtung des Anschlusses, ein zusätzliches Kabel oder einen USB-Hub.

64410127-01, DE, EN, FR, ES, IT, NL, SV, NO, DK, FI, PL, CS, SK, ZH, ZH, © Jan 2022 [JW-86dx - Mod. JF-86, JR-91]

DE BEDIENUNGS-ANLEITUNG

- Buchse für Ladekabel
- DPI-Umschaltknopf
- Status-LED für Ladestand der Batterie, Auflösung, Bluetooth- oder Funkverbindung
- Browser vorwärts
- Browser zurück
- Schalter Aus/Off/Knopf (RF)/Bluetooth (BT)
- Taste für Funktion/F2
- Empfänger für Funkverbindung

Bevor Sie beginnen ...

- Jedes Gerät ist anders! In der Bedienungsanleitung erhalten Sie Hinweise zur effektiven und zuverlässigen Verwendung.
- Liesden Bedienungsanleitung aufmerksam durch.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf und geben Sie sie an einen Benutzer weiter.

Die CHERRY MW 8C ERGO ist eine kabellose Maus zur Bedienung von PC/Notebooks.

Für Ihren Produktschutz, Downloads und vielem mehr, besuchen Sie bitte www.cherry.de.

1 Zu Ihrer Sicherheit

Erkennungsfahrer durch Verschlucken von Kleinteilen

- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren auf.
- Schließen Sie den Empfänger an einer anderen USB 2.0-Buchse am PC/Notebook an.
- Schließen Sie den Empfänger an einer anderen USB 2.0-Buchse am PC/Notebook an.
- Verringern Sie den Abstand zwischen dem Empfänger und der Maus, indem Sie den Empfänger an eine USB-Buchse anschließen, die sich nah an der Maus befindet.
- Verwenden Sie ein USB-Verlängerungskabel, um den Empfänger möglichst nah an der Maus zu platzieren.

1.1 Geräte entsorgen

- Entsorgen Sie Geräte mit diesem Symbol nicht mit dem Hausmüll.
- Entsorgen Sie die Geräte, entsprechend den gesetzlichen Vorschriften, bei Ihrem Händler oder den kommunalen Sammelstellen.

2 Beschädigungen vermeiden

- Lösen von Speicherelementen und Beschädigung von mechanischen Uhren durch Magnet in der Maus
- Bringen Sie einen Speichererlös, wie eine Magnetplatte oder eine Festplatte, und keine mechanischen Uhren näher als 10 cm zur Maus.

3 Maus mit dem PC/Notebook verbinden

Sie können die Maus über Bluetooth mit dem PC/ Notebook verbinden oder mit dem Empfänger über eine 2,4 GHz-Funkverbindung.

3.1 Maus über Bluetooth verbinden

- Bluetooth-Version** Sie benötigen einen PC/Notebook mit einem Bluetooth-Empfänger, der mindestens Bluetooth 4.0 unterstützt.
- Öffnen Sie ein fhem PC/Notebook die Suche nach Bluetooth-Geräten über Start -> Einstellungen -> Geräte -> Bluetooth.
- Folgen Sie den Anweisungen der Software.
- Stellen Sie auf der Unterseite der Maus den Schalter auf "BT".
- Aktivieren Sie die Bluetooth-Verbindung der Maus, indem Sie den Knopf an der Unterseite der Maus drücken.

Falls die blue LED nicht blinkt.

- Es besteht bereits eine Verbindung der Maus mit einem anderen PC/Notebook. Schalten Sie die Maus aus oder deaktivieren Sie die Verbindung an diesem PC/Notebook.

5 Folgen Sie den Anweisungen der Software.

Falls die LED erloscht und die Maus ist mit ihrem PC/ Notebook verbunden.

Falls die rote LED der Maus schnell blinkt, ist die Verbindung fehlergefallen.

- Versuchen Sie es erneut.

3.2 Maus über Empfänger verbinden

- Der Empfänger befindet sich in einem Fach an der Unterseite der Maus und wird durch einen Magneten gehalten.
- Ziehen Sie den Empfänger aus dem Gehäuse.
- Schließen Sie den Empfänger möglichst an einer USB 2.0-Buchse des PC/Notebooks an (diese hat meist eine weiße oder schwarze Führung).
- Stellen Sie auf der Unterseite der Maus den Schalter auf "RF".
- Die Maus ist mit ihrem PC/Notebook verbunden.

4 Empfänger in der Maus verstauben

Der Empfänger ist so klein, dass er auch beim Transportieren der USB-Buchse bleiben kann. Zum Schutz vor Verschmutzung und Verlust ziehen Sie den Empfänger ab und deponieren ihn in der Maus.

5 Mausuntergrund

Eine helle, strukturierte Fläche als Mausuntergrund steigert die Präzision der Maus, spart Energie und gewährleistet eine optimale Bewegungskontrolle. Eine spiegelfläche ist als Mausuntergrund nicht geeignet.

6 DPI-Zahl der Maus einstellen

Mit der Höhe der DPI-Zahl steigt die Geschwindigkeit des Mauszeigers.

Drücken Sie die DPI-Taste auf der Mausebene. Die LED blinkt je nach Einstellung.

1x = 600 dpi, 2x = 1000 dpi, 3x = 1600 dpi, 4x = 3200 dpi

Die Einstellung wird in der Maus gespeichert und bleibt auch beim Ausschalen erhalten.

7 Maus ein-/ausschalten

Die Maus schaltet bei der Verbindung in einen Schlaf-Modus, in dem sie fast keine Energie benötigt. Beim ersten Tastendruck schaltet sie sich automatisch wieder ein.

Die Maus hat einen Energiesparmodus, in dem der Verbrauch, sollten Sie sie belängerer Nichtbenutzung und zum Transport manuell ausschalten.

Schieben Sie den Schalter auf der Mausebene in die entsprechende Position:

Aus = off
Ein/Funkl = RF
Ein/Bluetooth = BT

8 Akku laden

Wenn die Spannung des Akkus sehr niedrig ist, blinkt die DPI-Taste. Das Akku ist fast leer. Dies geschieht, wenn Sie nach dem Starten des PCs/Notebooks mit der Maus arbeiten oder sie aus dem Schlaf-Modus in den Reaktions-Laden verlängert die Lebensdauer des Akkus.

Verbinden Sie das Ladekabel mit der Buchse der Maus und einem USB-Anschluss oder einem USB-Adapter.

Ihre Stromquelle (PC/Notebook) muss eingeschaltet sein. Sie können während des Ladevorgangs weiterarbeiten, die DPI-Taste der Maus ist nicht nutzbar.

Wenn die DPI-Taste der Maus erloscht, ist der Akku der Maus voll geladen. Die Ladeschaltung verhindert ein Überladen.

If the blue LED is not flash:

- There is already a connection between the mouse and another device. Disconnect Bluetooth PC/laptop or deactivate the connection on this PC/laptop.

5 Follow the instructions in the software.

- Remove the mouse from the mouse and the mouse is connected with your PC/laptop.
- If the red LED of the mouse flashes quickly, the connection has failed.
- Try to establish the connection again.

3.2 Connecting the mouse via the receiver

The receiver is kept in a compartment on the bottom of the mouse and is held in place by a magnet.

- Pull the receiver out of the housing.
- Connect the receiver to a USB 2.0 port on your PC/laptop if possible (this usually has a white or black guide).
- Set the switch on the bottom of the mouse to "RF". The mouse is connected with your PC/laptop.

4 Storing the receiver in the mouse

The receiver is so small that it can stay in the USB socket of a laptop while being transported. To avoid any damage, you can also put out the receiver and deposit it in the mouse to protect it from dirt or other particles.

Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the user's responsibility for compliance could void the warranty authority to operate the equipment.

13.4 UMKUNZA

UK Authorized Representative:
Autorisiertes Repräsentations Service
The Old Methodist Chapel
Great Hucklow
SK17 8RG
UK

5 Surface under the mouse

The mouse is most effective on a light-colored, textured surface, which saves energy and ensures optimal mouse detection.

A reflective surface is not suitable for using the mouse on.

6 Setting the DPI rate of the mouse

The speed of the mouse pointer increases with the level of the DPI rate.

- Press the DPI button on the top of the mouse.
- The LED flashes according to the setting:
 - 1x = 600 dpi, 2x = 1000 dpi, 3x = 1600 dpi, 4x = 3200 dpi

The setting is saved in the mouse and is retained even when the mouse is switched off.

7 Switching the mouse on/off

The mouse switches to a sleep mode, which requires nearly no energy, when it is not in use. It switches on again automatically the first time it is pressed. However, it still consumes power in the energy-saving mode, therefore you should switch it off manually for longer periods of disuse or for transporting.

- Push the switch on the bottom of the mouse to the corresponding position:
 - Off
 - Wireless on = RF
 - Bluetooth on = BT

8 Charging the battery

When the voltage of the mouse battery decreases, the DPI button flashes 10 times, then the signal stops. This happens if you work with the mouse after starting the PC/laptop or if you reuse it from sleep mode. Charging the batteries in good time prolongs their service life.

Connect the charging cable to the socket on the mouse and a USB port or USB mains adapter.

PC/laptop: The mouse will be switched on. You can continue to work while it is charging. The LED on the mouse lights up red.

When the mouse DPI button goes off, the mouse battery is fully charged. The charging circuit prevents overcharging.

9 Cleaning the mouse

- Switch the mouse off.
- NOTICE: Damage due to aggressive cleaning agents or liquid in the mouse**

Do not use solvents such as benzene, alcohol, scouring agents or abrasive scourers for cleaning the mouse.

Prevent any liquid from getting inside the mouse.

Clean the mouse with a slightly damp cloth and some mild detergent such as washing-up liquid.

Dry the mouse with a soft, lint-free cloth.

10 If the mouse is not working

- Switch the mouse off and on again.
- Charge the mouse via the charging cable (see 8 "Charging the battery").
- Remove any objects causing interference between the mouse and the PC/laptop. Interference is caused in particular by metallic or electrical objects such as cables, loudspeakers or USB transmitters.
- Reduce the distance between the mouse and the PC/laptop.

Use any USB 3.0 devices right near the receiver: Use a port that is further away, an additional cable, or a USB hub for the receiver or USB 3.0 device.

10.1 Rectifying a Bluetooth connection fault

Check whether the internal receiver of your PC/laptop supports at least Bluetooth standard 4.0.

Lower versions are not supported.

If your PC/laptop is in standby mode, it cannot be woken up using Bluetooth devices. Switch on the PC/laptop manually.

If the mouse is already connected to another PC/laptop, you must deactivate the connection. Turn off the first PC/laptop or deactivate the connection.

14 EU-Comformitätserklärung

Hiermit erklärt die Cherry Europe GmbH, Auerbach/OPI, Deutschland, dass diese Funkanlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Den vollständigen Text der EU-Konformitätsklärung finden Sie unter folgender Internet-Adresse: www.cherry.de/compliance.

EN OPERATING MANUAL

- Socket for charging cable
- DPI
- Status LED for battery charge status, resolution, Bluetooth or wireless connection
- Browser forward
- Browser backward
- Off switch/Wireless (RF)/Bluetooth (BT)
- Button for function/F2
- Receiver for wireless connection

Before you begin ...

- Every device is different!** The operating instructions contain information on effective and reliable use.
- Read the operating instructions carefully.
- Keep the operating instructions and pass them on to other users.

6 DPI-Zahl der Maus einstellen

Die Einstellung wird in der Maus gespeichert und bleibt auch beim Ausschalen erhalten.

7 Maus ein-/ausschalten

Die Maus schaltet bei der Verbindung in einen Schlaf-Modus, in dem sie fast keine Energie benötigt. Beim ersten Tastendruck schaltet sie sich automatisch wieder ein.

Die Maus hat einen Energiesparmodus, in dem der Verbrauch, sollten Sie sie belängerer Nichtbenutzung und zum Transport manuell ausschalten.

Schieben Sie den Schalter auf der Mausebene in die entsprechende Position:

Aus = off
Ein/Funkl = RF
Ein/Bluetooth = BT

8 Akku laden

Wenn die Spannung des Akkus sehr niedrig ist, blinkt die DPI-Taste. Das Akku ist fast leer. Dies geschieht, wenn Sie nach dem Starten des PCs/Notebooks mit der Maus arbeiten oder sie aus dem Schlaf-Modus in den Reaktions-Laden verlängert die Lebensdauer des Akkus.

Verbinden Sie das Ladekabel mit der Buchse der Maus und einem USB-Anschluss oder einem USB-Adapter.

Ihre Stromquelle (PC/Notebook) muss eingeschaltet sein. Sie können während des Ladevorgangs weiterarbeiten, die DPI-Taste der Maus ist nicht nutzbar.

3.1 Connecting the mouse via PC/laptop

You can connect the mouse to the PC/laptop via Bluetooth or with the receiver using a 2.4 GHz wireless connection.

3.1 Connecting the mouse via Bluetooth

- Bluetooth version** You need a PC/laptop with a Bluetooth receiver that supports at least Bluetooth 4.0.
- Open the search for Bluetooth devices on your PC/laptop for example by calling up Start -> Settings -> Bluetooth.
- Follow the instructions in the software.
- Set the switch on the bottom of the mouse to "BT".
- Activate the Bluetooth connection of the mouse by pressing the button on the bottom of the mouse.

The blue LED on the mouse flashes quickly, the connection has failed.

according to the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, you can usually correct the interference off and on, the user is encouraged to try the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult a dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the user's responsibility for compliance could void the warranty authority to operate the equipment.

13.3 RF exposure statement

This device complies with the RF exposure requirements for mobile and fixed devices. However, the device is not designed to be used in a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

13.4 UMKUNZA

UK Authorized Representative:
Autorisiertes Repräsentations Service
The Old Methodist Chapel
Great Hucklow
SK17 8RG
UK

9 Noyttago de la souris

1 Désactivez la souris.
AVIS: Des nettoyeurs ou des liquides corrosifs peuvent endommager la souris
Utilisez des produits lessiveurs, alcool et/ou L. Les éponges ou les produits abrasifs sont à proscrire.

Prévenez toute pénétration de liquide dans la souris.

2 Nettoyez la souris avec un chiffon légèrement humidifié de nettoyant doux (du produit pour la vaisselle, par exemple).

3 Séchez la souris avec un chiffon doux non pelucheux.

10 Si la souris ne fonctionne pas

- Egnez et rallumez la souris.
- Changez la souris par l'intermédiaire du câble de charge (voir 8 "Charge de la batterie").
- Éloignez tout objet pouvant faire obstacle entre la souris et le PC / notebook (par exemple, les câbles, les enceintes ou les concentrateurs USB).
- Réduisez la distance entre la souris et le PC / notebook.
- En cas d'interférences lors de l'utilisation de périphériques USB 3.0 à proximité, utilisez un câble supplémentaire pour votre USB 3.0.
- Intériez de nuevo.

Si el LED rojo del ratón parpadea rápidamente, la batería del mouse está agotada.

2 Si la indicación del software.

3 Si la parte inferior del ratón, coloque el interruptor en la posición "BT".

4 Active ahora la conexión Bluetooth del ratón pulsando el botón situado en la parte inferior del mismo.

El LED azul del ratón parpadea rápidamente.

5 Si la indicación del software.

6 Si la parte inferior del ratón, coloque el interruptor en la posición "BT".

7 Ahora active la conexión Bluetooth del ratón pulsando el botón situado en la parte inferior del mismo.

El LED azul del ratón parpadea rápidamente.

8 Si la indicación del software.

9 Si la parte inferior del ratón, coloque el interruptor en la posición "BT".

10 Ahora active la conexión Bluetooth del ratón pulsando el botón situado en la parte inferior del mismo.

El LED azul del ratón parpadea rápidamente.

11 Si la indicación del software.

12 Si la parte inferior del ratón, coloque el interruptor en la posición "BT".

13 Ahora active la conexión Bluetooth del ratón pulsando el botón situado en la parte inferior del mismo.

El LED azul del ratón parpadea rápidamente.

14 Si la indicación del software.

15 Si la parte inferior del ratón, coloque el interruptor en la posición "BT".

16 Ahora active la conexión Bluetooth del ratón pulsando el botón situado en la parte inferior del mismo.

El LED azul del ratón parpadea rápidamente.

17 Si la indicación del software.

18 Si la parte inferior del ratón, coloque el interruptor en la posición "BT".

19 Ahora active la conexión Bluetooth del ratón pulsando el botón situado en la parte inferior del mismo.

El LED azul del ratón parpadea rápidamente.

20 Si la indicación del software.

21 Si la parte inferior del ratón, coloque el interruptor en la posición "BT".

22 Ahora active la conexión Bluetooth del ratón pulsando el botón situado en la parte inferior del mismo.

El LED azul del ratón parpadea rápidamente.

23 Si la indicación del software.

24 Si la parte inferior del ratón, coloque el interruptor en la posición "BT".

25 Ahora active la conexión Bluetooth del ratón pulsando el botón situado en la parte inferior del mismo.

El LED azul del ratón parpadea rápidamente.

26 Si la indicación del software.

27 Si la parte inferior del ratón, coloque el interruptor en la posición "BT".

28 Ahora active la conexión Bluetooth del ratón pulsando el botón situado en la parte inferior del mismo.

El LED azul del ratón parpadea rápidamente.

29 Si la indicación del software.

30 Si la parte inferior del ratón, coloque el interruptor en la posición "BT".

31 Ahora active la conexión Bluetooth del ratón pulsando el botón situado en la parte inferior del mismo.

El LED azul del ratón parpadea rápidamente.

32 Si la indicación del software.

33 Si la parte inferior del ratón, coloque el interruptor en la posición "BT".

34 Ahora active la conexión Bluetooth del ratón pulsando el botón situado en la parte inferior del mismo.

El LED azul del ratón parpadea rápidamente.

35 Si la indicación del software.

36 Si la parte inferior del ratón, coloque el interruptor en la posición "BT".

37 Ahora active la conexión Bluetooth del ratón pulsando el botón situado en la parte inferior del mismo.

El LED azul del ratón parpadea rápidamente.

38 Si la indicación del software.

39 Si la parte inferior del ratón, coloque el interruptor en la posición "BT".

40 Ahora active la conexión Bluetooth del ratón pulsando el botón situado en la parte inferior del mismo.

El LED azul del ratón parpadea rápidamente.

41 Si la indicación del software.

42 Si la parte inferior del ratón, coloque el interruptor en la posición "BT".

43 Ahora active la conexión Bluetooth del ratón pulsando el botón situado en la parte inferior del mismo.

El LED azul del ratón parpadea rápidamente.

44 Si la indicación del software.

45 Si la parte inferior del ratón, coloque el interruptor en la posición "BT".

46 Ahora active la conexión Bluetooth del ratón pulsando el botón situado en la parte inferior del mismo.

El LED azul del ratón parpadea rápidamente.

47 Si la indicación del software.

48 Si la parte inferior del ratón, coloque el interruptor en la posición "BT".

49 Ahora active la conexión Bluetooth del ratón pulsando el botón situado en la parte inferior del mismo.

El LED azul del ratón parpadea rápidamente.

50 Si la indicación del software.

51 Si la parte inferior del ratón, coloque el interruptor en la posición "BT".

52 Ahora active la conexión Bluetooth del ratón pulsando el botón situado en la parte inferior del mismo.

El LED azul del ratón parpadea rápidamente.

53 Si la indicación del software.

54 Si la parte inferior del ratón, coloque el interruptor en la posición "BT".

55 Ahora active la conexión Bluetooth del ratón pulsando el botón situado en la parte inferior del mismo.

El LED azul del ratón parpadea rápidamente.

Hvis den ikke er i bruk, er trådløs musen og i hvilemodus, der den nesten ikke trenger noe energi. Ved første trykk på musen automatisk på igjen. Da den ikke forbruker energi i enkle operasjonsmodi, skal du så lenge den er manuelt hvis den ikke skal brukes på lang tid eller skal transporteres.

- Skyttrykker på musens underside til tilsvarende funksjon.

Av - off

On (på/låses) = RF

Off (Bluetooth) = BT

8 Lade batteriet

Når spenningen i batteriet i musen synker, blinker DPI-tasten 10 ganger raskere enn vanlig. Dette betyr når du arbeider med musen etter å startet opp PC-en eller vekkter den fra hvilemodus. Batteriets levetid forlenges hvis det lades i 15 minutter.

Når spenningen i batteriet i musen synker, blinker DPI-tasten 10 ganger raskere enn vanlig. Dette betyr når du arbeider med musen etter å startet opp PC-en eller vekkter den fra hvilemodus. Batteriets levetid forlenges hvis det lades i 15 minutter.

Når spenningen i batteriet i musen synker, blinker DPI-tasten 10 ganger raskere enn vanlig. Dette betyr når du arbeider med musen etter å startet opp PC-en eller vekkter den fra hvilemodus. Batteriets levetid forlenges hvis det lades i 15 minutter.

9 Rengjøring av musen

Sil å musen og DPI-tasten.

LEDS taster eller **av/aggressive rengjøringsmoder** blir bruk av musen kan det oppstå skader.

- Ikke bruk rengjørings- eller bensin eller alkohol til rengjøring, og heller ikke skurende midler eller skureskum.
- Forhindrer at det kommer væske inn i musen.
- Rengjør musen med en lett fuktet klut og litt mild rengjøringsmiddel (f.eks. oppskavsmiddel).
- Tark musen og musen, tryk klut.

10 Hvis musen ikke fungerer

- Sil å musen og av på igjen.
- Slå opp musen via ladekabelen (se 8 "Lade batteriet").
- Slå på musen via ladekabelen i løse 8 "Lade batteriet".
- Fjern forstyrrende gjenstander mellom musen og PC-en. Sørg for metallgjenstander eller elektriske gjenstander som kabler, høyttalere eller USB-huber virker separat.
- Rengjør musen med en lett fuktet klut og litt mild rengjøringsmiddel (f.eks. oppskavsmiddel).
- Tark musen og musen, tryk klut.

10.1 Ubedre felt via mottaker-tilkoblingen

- Kontrollør om PC-en inneholder mottaker minst samsvarende med Bluetooth 4.0-standarden. Lavere versjoner støtter ikke.
- Hvis den støttestasjon bærbare PC befinner seg i standbymodus, er det ikke mulig med en oppkoppning via Bluetooth-energi. Sil den bærbare/stasjonære PC på manuelt eller på automatisk.
- Hvis musen allerede er forbundet med en annen stasjonær eller bærbar PC, kan du ikke opprette noen parallell tilkobling. Sil på den første stasjonære/bærbare PC-en, eller deaktiver forbindelsen.

10.1.1 Ubedre felt via mottaker-tilkoblingen

- Kontrollør om PC-en inneholder mottaker minst samsvarende med Bluetooth 4.0-standarden. Lavere versjoner støtter ikke.
- Hvis den støttestasjon bærbare PC befinner seg i standbymodus, er det ikke mulig med en oppkoppning via Bluetooth-energi. Sil den bærbare/stasjonære PC på manuelt eller på automatisk.
- Hvis musen allerede er forbundet med en annen stasjonær eller bærbar PC, kan du ikke opprette noen parallell tilkobling. Sil på den første stasjonære/bærbare PC-en, eller deaktiver forbindelsen.

10.1.2 Ubedre felt via mottaker-tilkoblingen

- Kontrollør om PC-en inneholder mottaker minst samsvarende med Bluetooth 4.0-standarden. Lavere versjoner støtter ikke.
- Hvis den støttestasjon bærbare PC befinner seg i standbymodus, er det ikke mulig med en oppkoppning via Bluetooth-energi. Sil den bærbare/stasjonære PC på manuelt eller på automatisk.
- Hvis musen allerede er forbundet med en annen stasjonær eller bærbar PC, kan du ikke opprette noen parallell tilkobling. Sil på den første stasjonære/bærbare PC-en, eller deaktiver forbindelsen.

10.1.3 Ubedre felt via mottaker-tilkoblingen

- Kontrollør om PC-en inneholder mottaker minst samsvarende med Bluetooth 4.0-standarden. Lavere versjoner støtter ikke.
- Hvis den støttestasjon bærbare PC befinner seg i standbymodus, er det ikke mulig med en oppkoppning via Bluetooth-energi. Sil den bærbare/stasjonære PC på manuelt eller på automatisk.
- Hvis musen allerede er forbundet med en annen stasjonær eller bærbar PC, kan du ikke opprette noen parallell tilkobling. Sil på den første stasjonære/bærbare PC-en, eller deaktiver forbindelsen.

10.1.4 Ubedre felt via mottaker-tilkoblingen

- Kontrollør om PC-en inneholder mottaker minst samsvarende med Bluetooth 4.0-standarden. Lavere versjoner støtter ikke.
- Hvis den støttestasjon bærbare PC befinner seg i standbymodus, er det ikke mulig med en oppkoppning via Bluetooth-energi. Sil den bærbare/stasjonære PC på manuelt eller på automatisk.
- Hvis musen allerede er forbundet med en annen stasjonær eller bærbar PC, kan du ikke opprette noen parallell tilkobling. Sil på den første stasjonære/bærbare PC-en, eller deaktiver forbindelsen.

10.1.5 Ubedre felt via mottaker-tilkoblingen

- Kontrollør om PC-en inneholder mottaker minst samsvarende med Bluetooth 4.0-standarden. Lavere versjoner støtter ikke.
- Hvis den støttestasjon bærbare PC befinner seg i standbymodus, er det ikke mulig med en oppkoppning via Bluetooth-energi. Sil den bærbare/stasjonære PC på manuelt eller på automatisk.
- Hvis musen allerede er forbundet med en annen stasjonær eller bærbar PC, kan du ikke opprette noen parallell tilkobling. Sil på den første stasjonære/bærbare PC-en, eller deaktiver forbindelsen.

10.2 Ubedre felt via mottaker-tilkoblingen

- Kontrollør om PC-en inneholder mottaker minst samsvarende med Bluetooth 4.0-standarden. Lavere versjoner støtter ikke.
- Hvis den støttestasjon bærbare PC befinner seg i standbymodus, er det ikke mulig med en oppkoppning via Bluetooth-energi. Sil den bærbare/stasjonære PC på manuelt eller på automatisk.
- Hvis musen allerede er forbundet med en annen stasjonær eller bærbar PC, kan du ikke opprette noen parallell tilkobling. Sil på den første stasjonære/bærbare PC-en, eller deaktiver forbindelsen.

11 Avfallsbehandling av apparater

- Apparater med dette symblet må ikke kastes som husholdningsavfall.
- Avfallsbehandlingens i samsvar med lovbestemmelsene hos forhandleren eller på en miljøstasjon.

12 Tekniske spesifikasjoner

Betygningssystem	Verdi
Forsyningsspenning	Mys: 3,7 VDC ±5 % <p>Mottaker: 5,0 VDC ±5 %</p>
Ladespenning	Typ. 5,0 VDC
Ladestram	Maks. 300 mA
Strømforbruk	Mys: maks. 10 mA <p>Mottaker: maks. 25 mA</p>
Batteri	Opplyadbart litium-ion-batteri, 550 mAh
Sendefrekvens	2400,0 ... 2483,5 MHz
Sendefrekvens	Maks. 10 mW [EIRP]
Bluetooth	4.2
Ladetemperatur	-15 °C ... +40 °C
Driftstemperatur	0 °C ... +40 °C

DK BETJENINGS-VEJLEDNING

① Besning til ladekabel
② DPI-omstilling
③ Statuslydindikator for batteriets ladetilstand, optilslutning Bluetooth- eller trådløs forbindelse
④ Browser frem
⑤ Brower tilbake
⑥ Kontakt slukket (off)/trådløse (RF)/Bluetooth (BT)
⑦ Tatt Bluetooth-tilkoblingen

For du begynner ...

Hvert apparat er annerledes!
I betjeningsveiledningen får du henvisninger om den effektive og pålidelige bruk av produktet.

- Læs betjeningsveiledningen oppmerksomt
- Indret din betjeningsveiledningen, og giv den videre til andre brugere.

CHERRY MW 8C ERGO er en kvalitets mus til betjening af pc/bærbare computere. Besøg www.cherry.de for informationer om andre produkter, downloads og meget mere.

1 For din sikkerhed

Fare for kvatning, hvis smådele sluges

- Opbevar apparatet uden for rækkevidde for barn under 3 år.

“Repetitive Strain Injury” = “kvæstelse på grund af gentagende belastning

- RSI oppstår på grunn af små bevegelser, der gjenntas hele tiden.
- Indret din arbeidsplads ergonomisk.
- Placer tastaturet og musen, så dine overarme og håndledd befinner sig ved siden af kroppen og er stråkket ut.
- Hold flere små pauser, evt. med stråkavalerer.
- Serg for at andre din kroppsliding til.

2 Utdgå skader

Støtning fra lagereidder og beskadigelse af mekaniske ure på grund af magneten i musen

- Placer ikke lagereidder, som f.eks. magnetkort eller eksterne harddisks, og mekaniske ure i løstere end 10 cm fra musen.

3 Forbindelse af musen med pc/en/ den bærbare computer

Du kan forbinde musen med pc/en/ den bærbare computer via Bluetooth med og med motdageren via en 2,4 GHz trådløs forbindelse.

3.1 Forbindelse af musen via Bluetooth

Bluetooth-versjon

DU har brug for en pc/bærbare computer med en Bluetooth-mottager, der minst understøtter Bluetooth 4.0.

1 Når spenningen eller Bluetooth-energi på din pc/bærbare computer ikke er på, start opp PC-en i stillingsring / Apparatet i Bluetooth.

2 Følg anvisningene i softwaren.

FI KÄYTTÖOHJE

4 Aktivér musen Bluetooth-forbindelse ved å trykke på tasten på undersida af musen. Musens blå lysdiode blinker hurtig.

Hvis den blå lysdiode ikke blinker:

- Der findes allerede en forbindelse mellem musen og en anden pc/bærbare computer. Sluk denne pc/bærbare computer, eller deaktiver forbindelsen til denne pc/bærbare computer.
- Følg anvisningene i softwaren.
- Opbevar apparatet uden for rækkevidde for barn under 3 år.

3.2 Forbindelse af musen via mottager

Musens lysdiode blinker raskt, det rum på undersida af musen og holdes i et øjeblik.

- Træk motdageren ud af huset.
- Tilslut ledet motdageren til et af pc/en/ den bærbare computers USB 2.0-stik (ledet har oftest en rød eller sort farve).
- Slut kontakten på undersida af musen på "RF"-stikket på musens underside.
- Musen er forbundet med din pc/bærbare computer. Hvis forbindelsen mislykkes,
 - Prøv igen.

3.2 Forbindelse af musen via mottager

Musens lysdiode blinker raskt, det rum på undersida af musen og holdes i et øjeblik.

- Træk motdageren ud af huset.
- Tilslut ledet motdageren til et af pc/en/ den bærbare computers USB 2.0-stik (ledet har oftest en rød eller sort farve).
- Slut kontakten på undersida af musen på "RF"-stikket på musens underside.
- Musen er forbundet med din pc/bærbare computer. Hvis forbindelsen mislykkes,
 - Prøv igen.

3.2 Forbindelse af musen via mottager

Musens lysdiode blinker raskt, det rum på undersida af musen og holdes i et øjeblik.

- Træk motdageren ud af huset.
- Tilslut ledet motdageren til et af pc/en/ den bærbare computers USB 2.0-stik (ledet har oftest en rød eller sort farve).
- Slut kontakten på undersida af musen på "RF"-stikket på musens underside.
- Musen er forbundet med din pc/bærbare computer. Hvis forbindelsen mislykkes,
 - Prøv igen.

3.2 Forbindelse af musen via mottager

Musens lysdiode blinker raskt, det rum på undersida af musen og holdes i et øjeblik.

- Træk motdageren ud af huset.
- Tilslut ledet motdageren til et af pc/en/ den bærbare computers USB 2.0-stik (ledet har oftest en rød eller sort farve).
- Slut kontakten på undersida af musen på "RF"-stikket på musens underside.
- Musen er forbundet med din pc/bærbare computer. Hvis forbindelsen mislykkes,
 - Prøv igen.

3.2 Forbindelse af musen via mottager

Musens lysdiode blinker raskt, det rum på undersida af musen og holdes i et øjeblik.

- Træk motdageren ud af huset.
- Tilslut ledet motdageren til et af pc/en/ den bærbare computers USB 2.0-stik (ledet har oftest en rød eller sort farve).
- Slut kontakten på undersida af musen på "RF"-stikket på musens underside.
- Musen er forbundet med din pc/bærbare computer. Hvis forbindelsen mislykkes,
 - Prøv igen.

3.2 Forbindelse af musen via mottager

Musens lysdiode blinker raskt, det rum på undersida af musen og holdes i et øjeblik.

- Træk motdageren ud af huset.
- Tilslut ledet motdageren til et af pc/en/ den bærbare computers USB 2.0-stik (ledet har oftest en rød eller sort farve).
- Slut kontakten på undersida af musen på "RF"-stikket på musens underside.
- Musen er forbundet med din pc/bærbare computer. Hvis forbindelsen mislykkes,
 - Prøv igen.

3.2 Forbindelse af musen via mottager

Musens lysdiode blinker raskt, det rum på undersida af musen og holdes i et øjeblik.

- Træk motdageren ud af huset.
- Tilslut ledet motdageren til et af pc/en/ den bærbare computers USB 2.0-stik (ledet har oftest en rød eller sort farve).
- Slut kontakten på undersida af musen på "RF"-stikket på musens underside.
- Musen er forbundet med din pc/bærbare computer. Hvis forbindelsen mislykkes,
 - Prøv igen.

3.2 Forbindelse af musen via mottager

Musens lysdiode blinker raskt, det rum på undersida af musen og holdes i et øjeblik.

- Træk motdageren ud af huset.
- Tilslut ledet motdageren til et af pc/en/ den bærbare computers USB 2.0-stik (ledet har oftest en rød eller sort farve).
- Slut kontakten på undersida af musen på "RF"-stikket på musens underside.
- Musen er forbundet med din pc/bærbare computer. Hvis forbindelsen mislykkes,
 - Prøv igen.

3.2 Forbindelse af musen via mottager

Musens lysdiode blinker raskt, det rum på undersida af musen og holdes i et øjeblik.

- Træk motdageren ud af huset.
- Tilslut ledet motdageren til et af pc/en/ den bærbare computers USB 2.0-stik (ledet har oftest en rød eller sort farve).
- Slut kontakten på undersida af musen på "RF"-stikket på musens underside.
- Musen er forbundet med din pc/bærbare computer. Hvis forbindelsen mislykkes,
 - Prøv igen.

3.2 Forbindelse af musen via mottager

Musens lysdiode blinker raskt, det rum på undersida af musen og holdes i et øjeblik.

- Træk motdageren ud af huset.
- Tilslut ledet motdageren til et af pc/en/ den bærbare computers USB 2.0-stik (ledet har oftest en rød eller sort farve).
- Slut kontakten på undersida af musen på "RF"-stikket på musens underside.
- Musen er forbundet med din pc/bærbare computer. Hvis forbindelsen mislykkes,
 - Prøv igen.

3.2 Forbindelse af musen via mottager

Musens lysdiode blinker raskt, det rum på undersida af musen og holdes i et øjeblik.

- Træk motdageren ud af huset.
- Tilslut ledet motdageren til et af pc/en/ den bærbare computers USB 2.0-stik (ledet har oftest en rød eller sort farve).
- Slut kontakten på undersida af musen på "RF"-stikket på musens underside.
- Musen er forbundet med din pc/bærbare computer. Hvis forbindelsen mislykkes,
 - Prøv igen.

3.2 Forbindelse af musen via mottager

Musens lysdiode blinker raskt, det rum på undersida af musen og holdes i et øjeblik.

- Træk motdageren ud af huset.
- Tilslut ledet motdageren til et af pc/en/ den bærbare computers USB 2.0-stik (ledet har oftest en rød eller sort farve).
- Slut kontakten på undersida af musen på "RF"-stikket på musens underside.
- Musen er forbundet med din pc/bærbare computer. Hvis forbindelsen mislykkes,
 - Prøv igen.

3.2 Forbindelse af musen via mottager

Musens lysdiode blinker raskt, det rum på undersida af musen og holdes i et øjeblik.

- Træk motdageren ud af huset.
- Tilslut ledet motdageren til et af pc/en/ den bærbare computers USB 2.0-stik (ledet har oftest en rød eller sort farve).
- Slut kontakten på undersida af musen på "RF"-stikket på musens underside.
- Musen er forbundet med din pc/bærbare computer. Hvis forbindelsen mislykkes,
 - Prøv igen.

3.2 Forbindelse af musen via mottager

Musens lysdiode blinker raskt, det rum på undersida af musen og holdes i et øjeblik.

- Træk motdageren ud af huset.
- Tilslut ledet motdageren til et af pc/en/ den bærbare computers USB 2.0-stik (ledet har oftest en rød eller sort farve).
- Slut kontakten på undersida af musen på "RF"-stikket på musens underside.
- Musen er forbundet med din pc/bærbare computer. Hvis forbindelsen mislykkes,
 - Prøv igen.

3.2 Forbindelse af musen via mottager

Musens lysdiode blinker raskt, det rum på undersida af musen og holdes i et øjeblik.

- Træk motdageren ud af huset.
- Tilslut ledet motdageren til et af pc/en/ den bærbare computers USB 2.0-stik (ledet har oftest en rød eller sort farve).
- Slut kontakten på undersida af musen på "RF"-stikket på musens underside.
- Musen er forbundet med din pc/bærbare computer. Hvis forbindelsen mislykkes,
 - Prøv igen.

3.2 Forbindelse af musen via mottager

Musens lysdiode blinker raskt, det rum på undersida af musen og holdes i et øjeblik.

- Træk motdageren ud af huset.
- Tilslut ledet motdageren til et af pc/en/ den bærbare computers USB 2.0-stik (ledet har oftest en rød eller sort farve).
- Slut kontakten på undersida af musen på "RF"-stikket på musens underside.
- Musen er forbundet med din pc/bærbare computer. Hvis forbindelsen mislykkes,
 - Prøv igen.

3.2 Forbindelse af musen via mottager

Musens lysdiode blinker raskt, det rum på undersida af musen og holdes i et øjeblik.

- Træk motdageren ud af huset.
- Tilslut ledet motdageren til et af pc/en/ den bærbare computers USB 2.0-stik (ledet har oftest en rød eller sort farve).
- Slut kontakten på undersida af musen på "RF"-stikket på musens underside.
- Musen er forbundet med din pc/bærbare computer. Hvis forbindelsen mislykkes,
 - Prøv igen.

3.2 Forbindelse af musen via mottager

Musens lysdiode blinker raskt, det rum på undersida af musen og holdes i et øjeblik.

- Træk motdageren ud af huset.
- Tilslut ledet motdageren til et af pc/en/ den bærbare computers USB 2.0-stik (ledet har oftest en rød eller sort farve).
- Slut kontakten på undersida af musen på "RF"-stikket på musens underside.
- Musen er forbundet med din pc/bærbare computer. Hvis forbindelsen mislykkes,
 - Prøv igen.

3.2 Forbindelse af musen via mottager

Musens lysdiode blinker raskt, det rum på undersida af musen og holdes i et øjeblik.

- Træk motdageren ud af huset.
- Tilslut ledet motdageren til et af pc/en/ den bærbare computers USB 2.0-stik (ledet har oftest en rød eller sort farve).
- Slut kontakten på undersida af musen på "RF"-stikket på musens underside.
- Musen er forbundet med din pc/bærbare computer. Hvis forbindelsen mislykkes,
 - Prøv igen.

3.2 Forbindelse af musen via mottager

Musens lysdiode blinker raskt, det rum på undersida af musen og holdes i et øjeblik.

- Træk motdageren ud af huset.
- Tilslut ledet motdageren til et af pc/en/ den bærbare computers USB 2.0-stik (ledet har oftest en rød eller sort farve).
- Slut kontakten på undersida af musen på "RF"-stikket på musens underside.
- Musen er forbundet med din pc/bærbare computer. Hvis forbindelsen mislykkes,
 - Prøv igen.

3.2 Forbindelse af musen via mottager

Musens lysdiode blinker raskt, det rum på undersida af musen og holdes i et øjeblik.

- Træk motdageren ud af huset.
- Tilslut ledet motdageren til et af pc/en/ den bærbare computers USB 2.0-stik (ledet har oftest en rød eller sort farve).
- Slut kontakten på undersida af musen på "RF"-stikket på musens underside.
- Musen er forbundet med din pc/bærbare computer. Hvis forbindelsen mislykkes,
 - Prøv igen.

3.2 Forbindelse af musen via mottager

Musens lysdiode blinker raskt, det rum på undersida af musen og holdes i et øjeblik.

- Træk motdageren ud af huset.
- Tilslut ledet motdageren til et af pc/en/ den bærbare computers USB 2.0-stik (ledet har oftest en rød eller sort farve).
- Slut kontakten på undersida af musen på "RF"-stikket på musens underside.
- Musen er forbundet med din pc/bærbare computer. Hvis forbindelsen mislykkes,
 - Prøv igen.

3.2 Forbindelse af musen via mottager

Musens lysdiode blinker raskt, det rum på undersida af musen og holdes i et øjeblik.

- Træk motdageren ud af huset.
- Tilslut ledet motdageren til et af pc/en/ den bærbare computers USB 2.0-stik (ledet har oftest en rød eller sort farve).
- Slut kontakten på undersida af musen på "RF"-stikket på musens underside.
- Musen er forbundet med din pc/bærbare computer. Hvis forbindelsen mislykkes,
 - Prøv igen.

3.2 Forbindelse af musen via mottager

Musens lysdiode blinker raskt, det rum på undersida af musen og holdes i et øjeblik.

- Træk motdageren ud af huset.
- Tilslut ledet motdageren til et af pc/en/ den bærbare computers USB 2.0-stik (ledet har oftest en rød eller sort farve).
- Slut kontakten på undersida af musen på "RF"-stikket på musens underside.
- Musen er forbundet med din pc/bærbare computer. Hvis forbindelsen mislykkes,
 - Prøv igen.

3.2 Forbindelse af musen via mottager

Musens lysdiode blinker raskt, det rum på undersida af musen og holdes i et øjeblik.

- Træk motdageren ud af huset.
- Tilslut ledet motdageren til et af pc/en/ den bærbare computers USB 2.0-stik (ledet har oftest en rød eller sort farve).
- Slut kontakten på undersida af musen på "RF"-stikket på musens underside.
- Musen er forbundet med din pc/bærbare computer. Hvis forbindelsen mislykkes,
 - Prøv igen.

3.2 Forbindelse af musen via mottager

Musens lysdiode blinker raskt, det rum på undersida af musen og holdes i et øjeblik.

- Træk motdageren ud af huset.
- Tilslut ledet motdageren til et af pc/en/ den bærbare computers USB 2.0-stik (ledet har oftest en rød eller sort farve).
- Slut kontakten på undersida af musen på "RF"-stikket på musens underside.
- Musen er forbundet med din pc/bærbare computer. Hvis forbindelsen mislykkes,
 - Prøv igen.

3.2 Forbindelse af musen via mottager

Musens lysdiode blinker raskt, det rum på undersida af musen og holdes i et øjeblik.

- Træk motdageren ud af huset.
- Tilslut ledet motdageren til et af pc/en/ den bærbare computers USB 2.0-stik (ledet har oftest en rød eller sort farve).
- Slut kontakten på undersida af musen på "RF"-stikket på musens underside.
- Musen er forbundet med din pc/bærbare computer. Hvis forbindelsen mislykkes,
 - Prøv igen.

3.2 Forbindelse af musen via mottager

Musens lysdiode blinker raskt, det rum på undersida af musen og holdes i et øjeblik.

- Træk motdageren ud af huset.
- Tilslut ledet motdageren til et af pc/en/ den bærbare computers USB 2.0-stik (ledet har oftest en rød eller sort farve).
- Slut kontakten på undersida af musen på "RF"-stikket på musens underside.
- Musen er forbundet med din pc/bærbare computer. Hvis forbindelsen mislykkes,
 - Prøv igen.

3.2 Forbindelse af musen via mottager

Musens lysdiode blinker raskt, det rum på undersida af musen og holdes i et øjeblik.

- Træk motdageren ud af huset.
- Tilslut ledet motdageren til et af pc/en/ den bærbare computers USB 2.0-stik (ledet har oftest en rød eller sort farve).
- Slut kontakten på undersida af musen på "RF"-stikket på musens underside.
- Musen er forbundet med din pc/bærbare computer. Hvis forbindelsen mislykkes,
 - Prøv igen.

3.2 Forbindelse af musen via mottager

Musens lysdiode blinker raskt, det rum på undersida af musen og holdes i et øjeblik.

- Træk motdageren ud af huset.
- Tilslut ledet motdageren til et af pc/en/ den bærbare computers USB 2.0-stik (ledet har oftest en rød eller sort farve).
- Slut kontakten på undersida af musen på "RF"-stikket på musens underside.
- Musen er forbundet med din pc/bærbare computer. Hvis forbindelsen mislykkes,
 - Prøv igen.

3.2 Forbindelse af musen via mottager

Musens lysdiode blinker raskt, det rum på undersida af musen og holdes i et øjeblik.

- Træk motdageren ud af huset.
- Tilslut ledet motdageren til et af pc/en/ den bærbare computers USB 2.0-stik (ledet har oftest en rød eller sort farve).
- Slut kontakten på undersida af musen på "RF"-stikket på musens underside.
- Musen er forbundet med din pc/bærbare computer. Hvis forbindelsen mislykkes,
 - Prøv igen.

3.2 Forbindelse af musen via mottager

Musens lysdiode blinker raskt, det rum på undersida af musen og holdes i et øjeblik.

- Træk motdageren ud af huset.
- Tilslut ledet motdageren til et af pc/en/ den bærbare computers USB 2.0-stik (ledet har oftest en rød eller sort farve).
- Slut kontakten på undersida af musen på "RF"-stikket på musens underside.
- Musen er forbundet med din pc/bærbare computer. Hvis forbindelsen mislykkes,
 - Prøv igen.

3.2 Forbindelse af musen via mottager

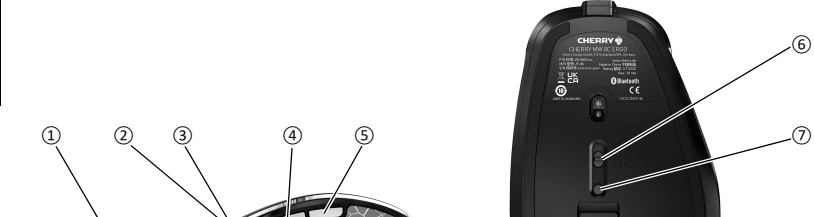
Musens lysdiode blinker raskt, det rum på undersida af musen og holdes i et øjeblik.

- Træk motdageren ud af huset.
- Tilslut ledet motdageren til et af pc/en/ den bærbare computers USB 2.0-stik (ledet har oftest en rød eller sort farve).
- Slut kontakten på undersida af musen på "RF"-stikket på musens underside.
- Musen er forbundet med din pc/bærbare computer. Hvis forbindelsen mislykkes,
 - Prøv igen.

3.2 Forbindelse af musen via mottager

Musens lysdiode blinker raskt, det rum på undersida af musen og holdes i et øjeblik.

- Træk motdageren ud af huset.
- Tilslut ledet motdageren til et af pc/en/ den bærbare computers USB 2.0-stik (ledet har oftest en rød eller sort farve).
- Slut kontakten på undersida af musen på "RF"-stikket på musens underside.
- Musen er forbundet med din pc/bærbare computer. Hvis forbindelsen mislykkes,
 - Prøv igen.



10.2 Ostránění poruch spojení na straně přijímače

7 Wiřcánenie/wyřucánenie myszy

Jeřli mysz nie jest uřywna, przełącz siã na tryb uřywnia, w którym praca nie zużywa energii. W przypadku powtórzonej naciřnienia przycisku wciřczy siã ponownie automatycznie.

12 Technické údaje

12.1 Technické údaje

12.2 Technické údaje

12.3 Technické údaje

12.4 Technické údaje

12.5 Technické údaje

12.6 Technické údaje

12.7 Technické údaje

<